

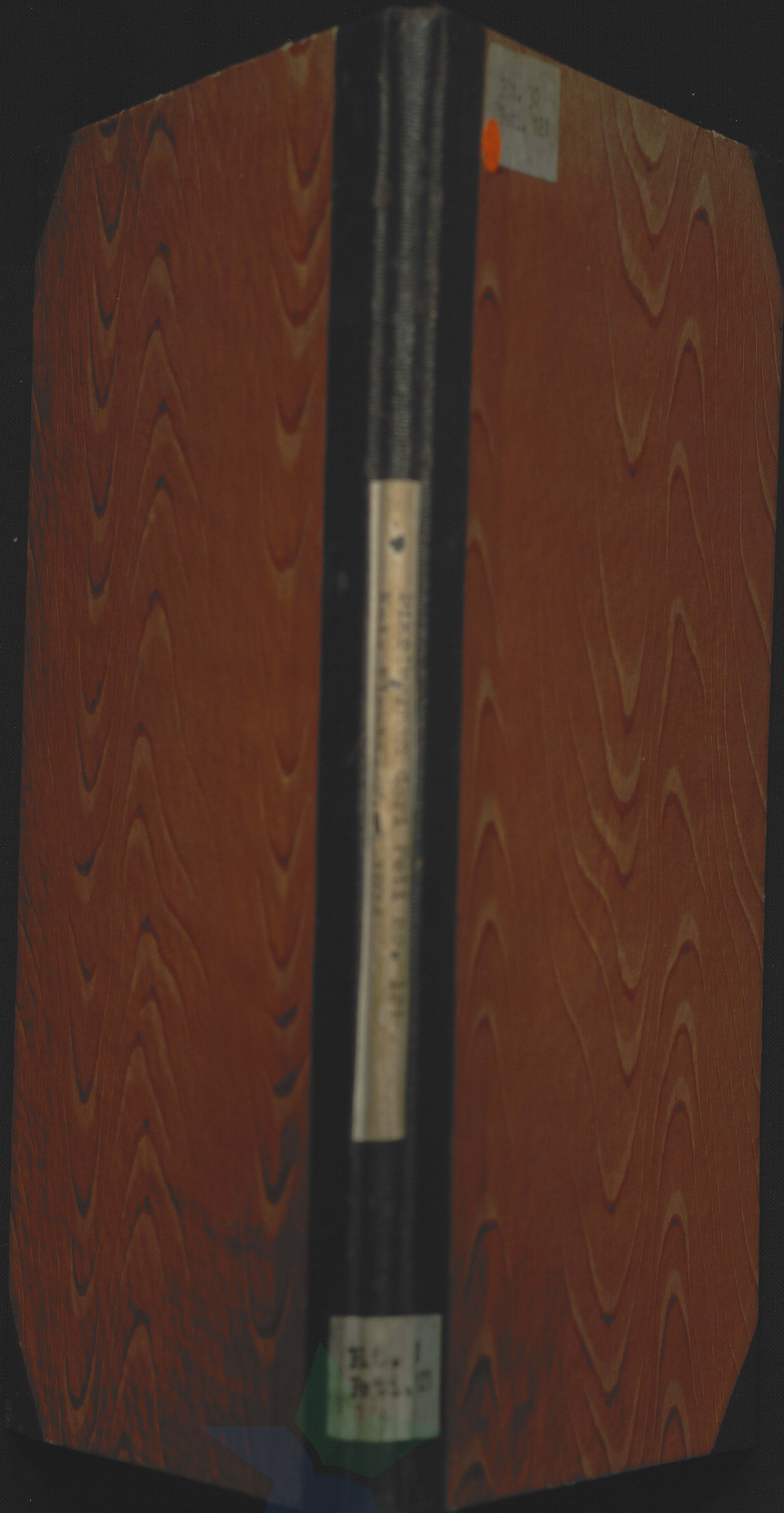
Plt. 30
Peti. 121

Plt. 30
Peti. 121



LION

1936



No. 1
2011.01

No. 1
2011.01

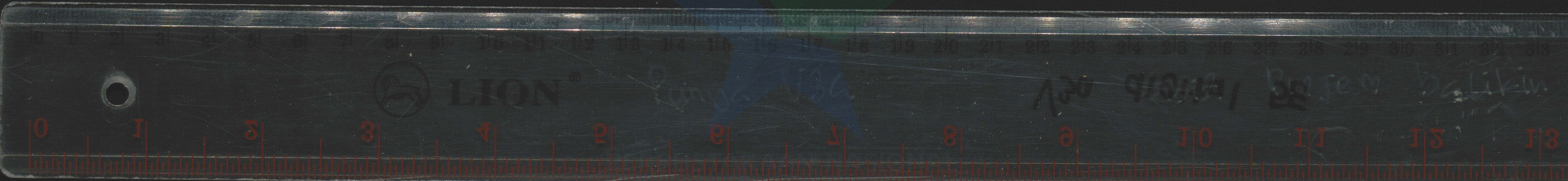


PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

526

Manuskrip
Babad Jembergantung

... moe
... peng
... na
... para
... sa
... kula.
... gada
... kerat,
... magi
... ri,
... mi
... ing
... kaga
... ma,
... n
... arima
... n,
... en
... anau
... a, Par
... obe
... jana
... abdi
... anal,
... sa
... di man
... ra Pa
... waga

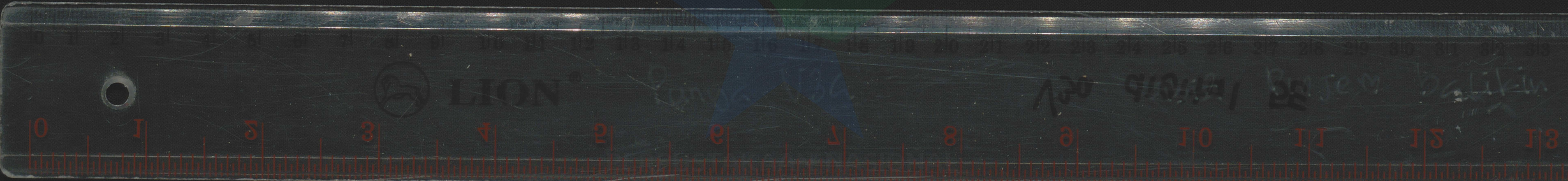


Wiwitan
Din Senguntan

Parmacandana.

Kasela mimiti moedji, rjelbet djemangan Tanggean, noe moe
 cab ka mahloek kabel, bumi langit djung curima, Sarangga djung
 naraka, ngan goeti blal, nbe apoenng, noe teu aja papadana.
 Djung moedji ka Taranabi, kahanikna goeti blal, djung para
 sahabat kabel, djung para wali sadaya, sedja njechontum sa
 paat, ehna bende manggon trator, ngadadi donging bakaula.
 Dongi ageng pangabekmi, noe ngasliju tarita, djung noe ngadi
 ngobekun adi, moedj agung pally marita, doempa doreng ing kerat,
 koreng abbe omdjok noehoin, ka sadaya suot matih.
 Keti yu, noe di goetit, tarita djaman bakaula, aja hidji nagri
 gete, Simbanguntan nagaraha, radjina Soelten Pachehan,
 pperama geus tengal toewok, ka exch kee Padjadjaran.
 Hoe Ruloe cili brang, ka pouba ka Pamentelna, kadjuwa boemi
 sakabeh, ar kabasikna sadja, maeta catoe Pachehan, catoe djoning
 nah ngangloek, ehna teu kagungan poeria.
 kagungan saderek istri, sakidji dinamia drama, enggus kagun
 ngan taroge, nja ka Pache Padjadjaran, ar djemanganana,
 opeti, aje lara catoe, abaradja binten Deratta.
 Sei dina mangra hidji, eta sang catoe Pachehan, kagungan
 monal roemaas, jn geus sepech kalirana, taja nol bari narima,
 ngaguntor djomung catoe, di Simbanguntan nagara.
 Radjuna ngoretos hidji mantie, ka nagara Padjadjaran,
 djalma noe baleg peclute, serta bari manna soerat, njechom
 keun di Pachehan, noebaris djomung catoe, ngaguntor andjemanani.
 Dengelua sesat di toelis, kondjok kaling klangdjing kadja, P
 boe Padjadjaran katong, ingkang mangkon kadadjaan, saebe
 ngin tarita, ingkang kasebet rong mantou, kasoeal djuna
 parja.
 Kacelanon abdi goeti, comedja omdjok seringa, rehing abdi
 enggus kalat, roemaas hirang tanaga, sinareng teu gadob anal,
 geus roemaas diri gaboret, soemlaja ngambangkuu, ka kersa.
 Sakitoe cenggeling toelis, mantie Pachehan geus linggar, di mar
 gina teu ditjias, kakatjapkeun enggus dongkap, kanagara Pa
 djadjaran, geus marek kapapen Pache, catoe kasondongkuu, nggok.

[Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side]



Kangjeng Parboe siliwangi, seug mariksa kance dongkap, ngaw-
son timana ju tek, mantri Parchan ondjoekan, daroch patios ben-
dara, abdi goesti kaselansan, ngakantoran komara caka.

Di Simbanganten nagari, sumpedja nimbahkeun serat, enggalna
eta sang katon, moondot serat tootban, enggal mantri Baktos
serat, geus katampi koe sang Parboe, enggalna serat diboska.

Wes di aas sakali, sae nggeling lebet serat, koe sang parboe geus
karakter, moondot keur ipokhan manab, di Simbanganten nag-
ra, enggalna eta sang Parboe, geus nyajer papatit aaga.

Enggalna eta den Patih geus marik papanggih radja, Parboe
siliwangi nyajer, he Raja tadi sballa, ieu kahongkapar-
serat, ti kawang Parchan ratos, moondot keur ipokhan mena.

Di Simbanganten nagari, ajuna kama compagna, anse pan-
mangken karton, di Simbanganten nagara, tjong pisindja
Patih Raja, nguring sakerna sang Parboe, teu hllap keur bende.

Enggal sang Parboe siliwangi, kumaha moen anak orang, ta-
di selman boeroeng baek, tetapi eta dilema, aja ge di Padjad-
jaran, eta sademoena hijeup, mutlak barebba nagara.

Bejak karep nja tilimit, hanteu beunang koe pang warah, man-
ka boudak ka kelat, belengas djung hamponng tangan, bedeging
taja ka gila, mana ajuna tek soekor, aja nol baroch keur man-
g.

Koedbe pascakjeun koe patih, ka akang ratos Parchan, sima di
warah noe angat, soegan ari diditumak, di djero pangomban-
soegan ka ping warah toepot, lomoen teu beunang di warah.

Phadkeun ba sakali, ka akang ratos Parchan, ieu lomoen
marah baragor, teu toeroet kante pang warah, hieup ge taja pa-
mana, pasrah di terapan hoekoen, doembegi ka di telawan.

Patih apadkeun koe Patih, tah kito akang saksi, eta kapase-
hate, den Patih ondjoek samangga, adreng nyakui tekah ratos
di ahir kalam kapajoen, moen aja kitoe kijeuna.

Patih Raja anse nyakui, teu lami deni waktoma, geus di sae-
boeroeng baek, teu lami djol ngadeuhan, eta kapajoen rama-
brigistik taja kabae, taja ka gila koe menak.

Raja ka kijeun ka iin, madjan koe sentor ramana, eta koe Lona,
boeroeng baek, geus henteu di pikasrah, ngan aja age kijeuna,
koe Patih Raja mek talok, noe matak minarantg eta.

Enggal Parboe siliwangi, seug ngademochan ka Patih, nyajer
ka boeroeng baek, he manab sultan baraluma, maneh tel koe

iebola, djaga pageto kapajoen, di Simbanganten nagara. —
Lamane toeroet carta mikie, djoe ikola kamanakan, maneh tang-
twe djadi katon, di Simbanganten nagara, eta tel nagara tengal,
nagi kalieung haripout, koe Patih mantri di djadjar,

Panyeran Brahma ngalahir, ka rama ondjoek samangga, nyajer Sa-
nan, boeroeng baek, barang geus ondjoek samangga, teu lami deni
waktoma, di Padjadjaran geus kondor, seung Raja Patih Raja.

Djeung ka illoe eta mantri, teu kawarti di djalana, gontjanging
nye mangoen tyias, geus seumping ka nagri tengal, ka Simbangan-
ten nagara, kasondong Parchan ratos, keur luggah dina pameug-
hang.

Keur di deuhman koe Patih, namna Patih Imbang Nyaja, ratos Parcha,
ngaracet, ka Papatit Padjadjaran, guwat di papag ka latar, djung
Imbang Nyaja teu kanteur, noe seumping sami di hoemat.

Patih Raja geus gek tyalik, ngarendeng djeung Imbang Nyaja, ka
dise sohan boeroeng baek, pisindjoek den Patih Raja, abdi teu
ke itas di pikisa, mantri abimark ka ratos, ngambari daroch
Pa Padjadjaran.

Patih sang Parboe siliwangi, gijembakkeun kahidji Patih, ju
Pangge boeroeng baek, barab pimenakkeun tea, di Simbangan-
ten nagara, simbreng djangdjang sang Parboe, abdi dalam hijab-
sipikant.

Ramane di barang hang kalib, kitoe kijeun Padjadjaran, moen ieu
Lonan boeroeng baek, hanteu toeroet kapinodjang, mana mangga
bener teja, oepama lakoena boeroeng, Geest. Selab aisa.

Sadjan di telawan pati, balik oggian ka Pakowari, ieu poen
Lonan boeroeng baek, kanteur katampi soeka, kitoe daroch si
Malendra, koe Raden Imbang kadangoe, nyakui ketap Patih Raja.

Ratos Simbanganten Laji, geus ngosping Papatit Raja, mantri pa-
ngateun sabug katon, darochan ratos Parchan, bareboe latta
thrima, moeg radja poetra loeloe, Panggeun anse Ba-
rahma.

Sinon.

Imbang sinon kapajoen, sanggeus portos ondjoek mantri, sae panje-
gochar sadia, deuk talomang leutik patih, sanggeus toerang leleut deni
den Patih Raja pisindjoek, panrit orangall ka Pakowari, ratos Pa-
chan geus idin, raden Raja ti Simbanganten geus djungkar.

Noe moeleh hanteu di kotjap, hanteu poetea, sili orang, ojaeta
Soenan Parahma, karita glus tetep lingsih, di Simbanganten nagari,
antara geus tiloe sringgde, eta tangkeun Parahma, di saor ka
Pantjanti,inja eta hoe Si Sabendra Paschan.

Di roeroek tateu karama, tateu titi oeda nagri, deung deui ama
teh oedjang, dek roeroekkeun ngilpoe boedi, di Simbanganten
nagari, manggal anoe djadi ratoe, koedoe apik ling sampoe
na, oelah dek goegoursen tteuing, kana marga moel matlak pon
dok baraja; -

Boede di goegoe kop oedjang, eta kana marga betfik, gagoda noe
djadi pangkat, eta hanteu aja deui, pitenal djalama ymanis,
seng uras dina sakatoe, oelah dek bannang ka gende, koenoe
maphis malay sadji, entong orrel oedjang teh hoe lepas barad.

Wah lain ka sasomer, barag anoe bhoer ta' dim, mormal poe
poel kapongkatan, kamatihan kitoe deui, sok tara apes hoe
lantip, tara ngera kanoe loenggeh, noe sok ka bendon tjalaka,
kambanan soelgeus ka boekti, inggedekem rahoe bohong pala tjidra.

Sja njaah kanoe ti handap, atarna ka pangkat leutik, anoe ma-
tak koedoe njaah, eta teh ka anoe leutik, bandana teu aya deung,
ngan bodo roeroekkeun roengboel, sabab pinteuna di menak,
enggon bodo di noe leutik, hahilapani noe leutik peelo di tim-
bang.

Boes njaah kanoe ti handap, sok matak di aril deui, koenoe
salocherpunama, geus kitoe adil yang oridi, kasela kalawan
goesti, manggal anoe djadi ratoe, noematak di seboet menak,
kocorabab oed noe leutik, kitoe deui noe matak aja kasela; -

Eta sabab aya menak, kasela kalawan goesti, goesti kalawan
kasela, hartina gitek ginitik, marga kamabatan sili, soekana
noe djadi ratoe, kalawan anoe ti handap, ngelap maril man-
hoe boemi, eta kitoe piroeroek ama ka oedjang. -

Di Simbanganten nagara, oedjang lamoen djadi sadi, koedoe
ka Simbanganten, manak maring lantip boedi, harek ba-
sa tjohag geuning, oelah asek gede hoeloe, sok matak deu-
kunt pitetap, kocorabab tilat panfilih, hareking oedjang ka
Simbanganten. -

Enja eta anoe sabar, hanteu belih hoe kanyeu, moen aja noe
ngankaja, ngarororong kana deui, koedoe daniel oimath hasil,
eta matak pandjang oemou, sabar sobatna darana, ari kanoe ta-
ra belik, dipiguguhit hoe mahloek saalem doerna.

Tak sabitbe heubaraoran, piroeroek ama, aing harti, kanoe edoe
hoeruy oedjang, trapkeun bura panfilih, oelah kana ieu aing,
anak garboe oge agoen, ombong ahoe tata keana, tjara di-
nga manggib kambing, di ad di wotok taja tteuing tina boga. -

Soeboga kambing teu koeka, tangtor eta di bedil, tak hitoe
oepama berang, tetunges jon kanoe laetik, eta noe ngajakem
deui, tangtor na ngilapani hoekeun, sok laba noe takpa dahsa,
hoe lantapani tina bulgis, lolong penghor teu bira nyabak sora
ngan. -

Tak oedjang aing inget pisan, oelah tjara dangoe tadi, keur rok-
toe di Padjadjaran, laba n noe kahoepling, eta ama hanteu ngiang
moen adat tjara kapongkoe, heluajuna geura djadiah, efen
narangomant sragu, rahil ama heug ronda ieu sjeho hotta. -

Tingy hoe doera ponggana, sekutan hoe doera mantri,
leles dedjang gera angkat, djeng angkat poetea sili orang,
teu nyembah adatna manik, teu nyangkol eta pang hro-
kok, di ieng hoe mantri doera, pelesir ka djere nagri,
noe ngalirah harepen nana di sepek. -

Sja noe di tampelingan, kaget mingal doera mantri,
sahidji mantri angeliungan, poetea Simbang Waja patih,
doek goeti operagan, abdi Radja Sinatcha lagoeng,
Gracing ypoet ka pinedjang, ojaeta anoe teu idan,
lampah kitoe ayeo dilangit hoe kama. -

Seng malik Soenan Parahma, aing teh teu hajuy
tteuing, dirroecok hoe pantar sia, sija lamoen mudo
deui, dek ngomonganon ka aing, sija ge di tjabok
tangoe, Memaron hoe pantar sija, di tjorah
pakarep aing, nadjan kama deui maha ratoe Pas-
chan. -

Teu dek toeroet ka pinedjang, aing oge geus mangarti,
aing teu bek pindah adat, desep horeket adat aing,
di Padjadjaran ge aing, lamoen ama nyegol kitoe,

di tagel sota d'onggona, kagut mantu patra patih,
taeldey medal wila hatacian ka cadja,

gus dongkap ka pajan cadja, onbute andjikeun ka
Gusti; di Gacias Meyon Krahma, solokael lampalma
tadi; selo di taetae ka mantu; ti awal dongkap ka
taetae, ka kaping ke sang Paschan, enggal ngaljeik ka
Patih, dawaek patra gawrat saae Paschan Krahma.

Enggal dadas Patih Ambang, kai maritan njasael naje pe
leul, gus ka saesael seug di Gondak hapajenem Sli
Paspati; adatna eta teu leuygit, teu piri nyingkol
pang wacuk, di manah kal Patih Ambang, koras ije
lain, milik, kora pimenekum Simbanganten, tea.

Sanon barahma gus mandap, onando di pajenem
Gusti; Enggal langpatra Paschan, maris patra Sli
wangi; fle Seenan Barahma sakti; ama bek naja nae
etbe, kanteu bek pondjeng tjacita, rek gus kalapuron
mantu; gus nyoban nyepakan bjalma ngalimat.

Sanon Barahma narbalang; sajnachan timbalan
Gusti; ngadawaek beui Paschan patra onan hitaamal Patih
pantes di konojara beui; sabab enae labae hitae eta teh
hockamawanda, nanding ka bjalma teu eling, hitaamal
ama teh teu wileh saegon.

Tu teuait beug ajuma, saegon beugur inak beui, tatapi sejan
ajuma, kadeke teuait ka wawarjat, ajuma beris di gusti; pny
warah sma ka inang, ajuma beris di hijas, di taetae di
hjeo baumi, di Pascha konojeng setjero niny gacha.

Sabal olah tatapa, di hjeo gacha kaldae mikir, adje
opat poeloch bina, pikenn di langlangan Patih, sepani
engpus kapikir, sanajan barek samingga, teu kedah
pat poeloch bina, ti gacha di lain beui, eta hitae ama
teh nerapkeun hijas.

Parepach Kiantu.

Kiantu pang kedjal kaldae, Sanon beang baek ngalchi,
ngiriny bakissa bendersa, Enggalna teu lami dadi, Rada,
Patih Ambang Ajaja, ti pajan angpatra guik.

Katiroesny enggal thinsack, beuk ngadamel taetae
kai; pikenn eta taetae gacha, teu lami haktama beui,

taetae gacha gus sabija, ngali lami gus ayagi,
Teu lami beui gus thinsack, eta Paschan gus saumping, sa-
eug Sanggun barahma, Patra Paschan ngalchi, ka setjeng sanan
Barahma, ka gacha gus pik mandap.

Enggal sanan ka rahma teuait, gus saep kagje baumi; sipeta
ka hjeo gacha, langjung ti taetae sapel, saji bok lilik
mepal, ijel di haktakum sakali.

Manah Simbanganten eta, enggal maelik sanan Patih
gus saumping ka hjeo nagea, di karaskeun kaping Pa-
tih; dirigengrat Paschan, na kaur meeting kintu hongi.

Sajikeun na di taetae, Sangdon Barahma sakti,
na aja di hjeo gacha, tiuk sakal pantjokaki, eta pascha
Patih ajaja, mahe waja sili waja.

Pang kagungan patra hitae, sabab ibana teh edjil,
sabal teh tina njasena, kagungan gawreuh edjil, ka
masy kagungan edjil patra, kapingatan, eta lockti.

Aja Ajaja Patra na tjuntak, eta ti hjeol kag nage,
pokna teh marahkeun anak, ijeu patra sli wangi,
saj gusna marahkeun patra, eta Ajaja Patra saep balik.

Patra teu di kereut, ka perbece sili waja, sipeta
Sanon Barahma, kites tiuk sakal eta, kaping lampah,
na hjeo gacha, eta Sanan Barahma sakti.

Wartaning aybung madae, tetung Andana hari,
tege tetung barahma, tina gacha pias bauni, pon-
kok lalakoh diding, Sanon Barahma eta bityil.

Netuna kideren sepe, di Paschan nage, taetae
macek ka ramand, ka Pascha sili wangi, kagut ka
tae Paschan, wingal sanan Barahma sakti.

Enggal di jucas ka Pascha, na manah Barahma
sakti, kaper di watae Paschan, di Simbanganten na
jeu, sipeta bidjira aja, na kumaha manah balik.

Sanon kalsang baek madae, amamahon parias gu-
tu, eta nae mahe maling, ti Simbanganten nage,
eta ka watae Paschan, bid ngurapet bitami.

Rain ngawacal keur watae, mana hongi hongi eta,
pikape pantjer nage, di karang ka hjeo baumi, eta
di gacha thinsack, saep kapingatan na
jeu.

Putra teh ngapen di hakeum, di Tindanganten nagari, teu
ngapen deui di Telukon, keu catur Pucukan Atji, ngapen pa
tanjung tawang panteu, keubahan bebet di orongi. —

Putra tawu keubahan seroe, di Tindanganten beumbeum,
sadaja baje kang putra, aue mané manéh ka gacuti,
supaya koma beumbeum, pa kites meunja abdi. —

Bebet sili wangil bendeu, sanggup ngapen Pucukan
sakti, lamana kites petana, kateu Pucukan ka ring
tipoe baje ngapen buek, mané taja Pucukan sakti. —

deuleun aue me di kites, di hakeum di wal Pati; eta
keu catur Pucukan, keurang ngapen keumbeum, nja ngapen
sili aue, netampel kateu sakti. —

Enggalna putera tawu, di catur keu sili wangil, eta
netampel batara, aue pati ing nagari, netampel ka
tara gungu, keumbeum batara gungu. —

Kateu batara bendeu, keu opat tawu beumbeum, keu
sijua ider beumbeum, keu gungu kateu sakti, netampel
hilek ngapen, beumbeum batara teu aue. —

Eta teh batara tawu, sanggup mané aue ka gacuti,
enggal kateu Pucukan, ngapen keu tawu batara,
supaya tawu batara, manéh keumbeum mané gungu.

Tawu pati jom Pucukan aue, di Tindanganten nagari,
catur bebet di tawu kateu, sanggup mané tawu sakti,
bongkapkeum keu Pucukan, mané ngapen tawu sakti.

deuleun keu beumbeum; kateu tawu sakti, netampel
keu beumbeum, keu sakti bebet aue, sakti keu
sakti, netampel sanggup ngapen. —

Singgang batara tawu, lalampahan keu di mané, keu
tawu bebet keumbeum, sanggup mané sakti, keu
keu, mané keu nagari, teu di kateu tempat tawu.

Sijua di ganti gacuti, nja deui keu keurati, pa sakti
lebak baje, keumbeum keumbeum beumbeum, keu sakti
keumbeum, sanggup ngapen mané aue. —

Tawu keumbeum keumbeum, keumbeum keu ganti, aue
keu keumbeum beumbeum, keumbeum keumbeum sakti, keu
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum sakti. —

Peking Saenon Brahma kites, Saenon kateu keumbeum, keu
tawu keumbeum keu keumbeum, keumbeum keumbeum sakti;
keu keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum. —

Keu keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum. —

Keu keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum. —

Keu keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum. —

Keu keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum. —

Keu keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum. —

Keu keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum. —

Keumbeum Keumbeum

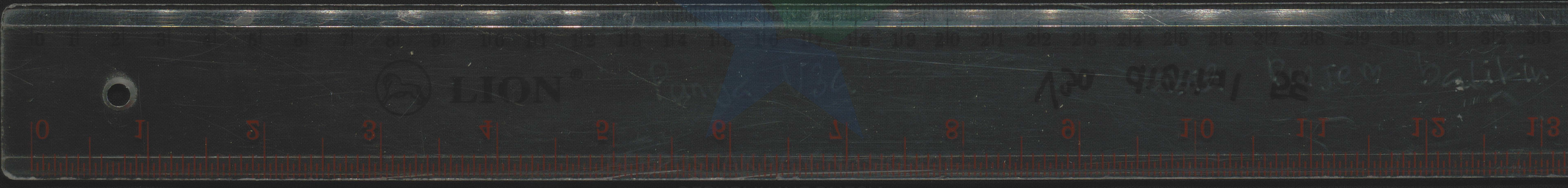
Keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum. —

Keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum. —

Keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum. —

Keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum. —

Keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum, keumbeum
keumbeum keumbeum, keumbeum keumbeum keumbeum. —



Laman panyang kasudian, di tarima kabedawan panyabaki,
ilmu baedake pang maha, —

Tanggapnya gendak ngandung pikir, panyabaki ilmu ka
bedawan, ka ba ojuuk kabeh, Enggalna panyabak watek, gum
mijer ti Saenan Sandi, lier bika panyabak kanyab, enja eta
Kanyab, oretoran panyabak panyabak, panyabak oretoran Tim
banyabak linyab, Melal Panyabak Panyabak. —

Enggalna anu mangrupi gawit, kanyabak watek Panyabak
gum panyabak, eta panyabak panyabak, kanyabak kanyabak
nganyab, anu eta di tanyabak kanyab, eta tanyabak kanyab, sanyab
kanyab kanyab, tanyabak kanyab kanyab, kanyabak
eta anu eta kanyab, kanyabak tanyabak kanyab. —

Enggalna anu mangrupi kanyab, gum ka panyabak panyabak kanyab
tanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyabak ti kanyab kanyab, kanyab
kanyab kanyab kanyab, kanyabak kanyab kanyab, kanyabak
kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyabak kanyab kanyab
kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyabak kanyab kanyab. —

Tanyab di tanyabak ti kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab
kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab. —

Kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab. —

Saha anu eta kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab. —

Tanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab. —

Kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, —
Kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, —

Kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, —

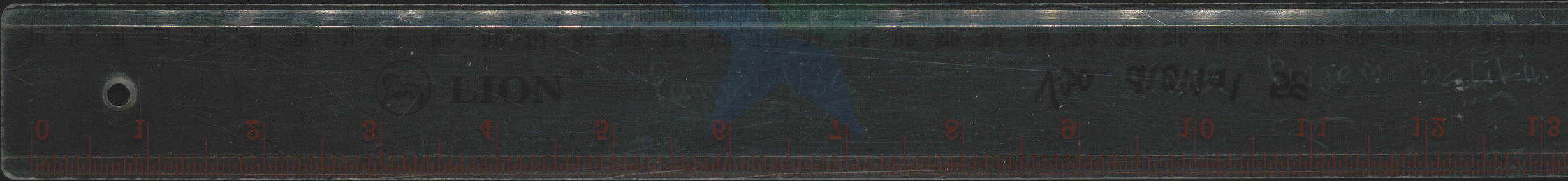
Kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, —

Kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, —

Kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, —

Kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, —

Kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab,
kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, kanyab kanyab kanyab, —



Kawaktrahan harita gus beret, ukur pisan teu eta ngalihan
Saemangga gusa beret, inggala botara toedjel, gus
kap nakhon sang baji, eta sang ratar Duchan, ngalihan mara
kakak, eta ka botara gung, sang di tandak kakakana
inggala di tjangking, waha Duchan gus Hengper.

Dapuk Kridal

Tembang midjel manuk kasa tangsi, lempelna me miji, senu
tambaliganti kabal, teu sening manuk leungit, Hengper
Hengper mantu, leupas manuk ngung lech.

Su terang engsi & gunti, titah kameja, hijun Hengper botas
konger, pamatak Hengper ukur kameja, ninggal me laema
is, hijun teh kamejak

Sat kateana manuk kameja, gunti me bi tjing, ka
katepakan bi katepakan, gusa patak sili wangi, adaca
Hengper Hengper, aringjung ngalihan.

Sadecana sang Duchan baji, kabal karing kanton,
keun di korot bek di cont, baris di teladan gati, keun sang
sili wangi, keun patak ka ngajak, gunti patak kana
kedal dipatit, keun kaman kabalung bak, kana lakuna
teu sad, hari & sili wangi, lepat kana Hengper, hijun ka
sikap.

Hengper Hengper Hengper para meati, Hengper para nongton,
kamejak bi katepakan, sadeca baji Hengper, kameja
gi wangi, manuk laema.

Promerari, karaka teu permit, maling & wiji, hijun
repongon sadecak, kamejak bi kakak pata, kal sang
sili wangi, palaf heula tjangking.

Djeng sadepuk sang Duchan baji, sigung me keun mi-
ja, me pichati manukna teh, gunti me me kameja,
manuk me pichati, Hengper botara toedjel.

Enggus samping ka arah ngari, Hengper Hengper ka
ton, sang arah dina saketing, Hengper teu manuk sang tjing
tek, kameja waktana me, gunti laca ratar,

ka saketing harita gus samping, Hengper kameja kameja, gunti
ngalihan Hengper ngung me, Hengper Hengper Hengper
botara, Hengper kameja baji, kameja, me kameja.

Hengper kameja kameja ngalihan, kameja kameja, Hengper

Hengper kameja kameja ngalihan, Hengper kameja kameja, kameja
ket kameja kameja, kameja kameja kameja, Hengper kameja kameja,
kameja kameja kameja.

Kameja Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper
kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja,
Hengper kameja kameja.

Kameja Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper
kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja,
Hengper kameja kameja.

Kameja Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper
kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja,
Hengper kameja kameja.

Kameja Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper
kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja,
Hengper kameja kameja.

Kameja Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper
kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja,
Hengper kameja kameja.

Kameja Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper
kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja,
Hengper kameja kameja.

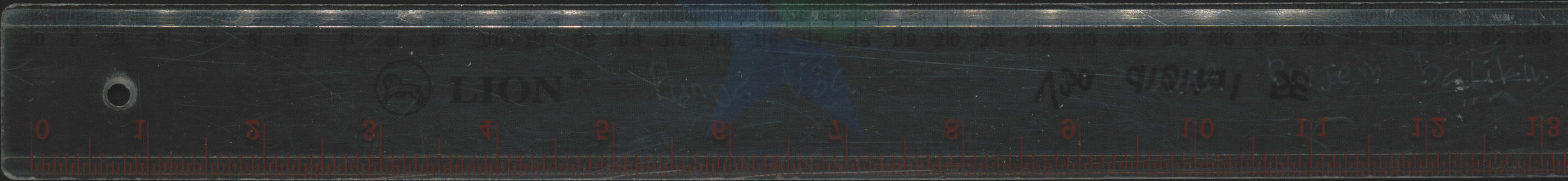
Kameja Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper
kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja,
Hengper kameja kameja.

Kameja Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper
kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja,
Hengper kameja kameja.

Kameja Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper
kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja,
Hengper kameja kameja.

Kameja Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper
kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja,
Hengper kameja kameja.

Kameja Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper
kameja kameja, Hengper kameja kameja, Hengper kameja kameja,
Hengper kameja kameja.



ansi di lecut teh, kikinian caka pipati; ti Timbangan,
nagari, kong Pasahan ratu.

Loepoek Pangkasa.

Timbong pangkasa tali purna, horep naras bang perbeu dile mang,
ke gelimaha minda nipa, naha kong patae tuchan, gadimand
naha ket nipa guru weroch, ilarasja Briten Perwata, kerawja
seng mather beui.

Hermakson di patja, siceh sajeuh Pasjajaraning nagari,
megerina sum abe tepang, bilik lengke teu patae, bany
akong Pasahan maner guru di harkam, enggal kong perbeu mab-
balap, palang sija eta nipa.

Hong Pasahan di babantun, tjeuk nipi ilarasja Briten Perwata,
kejtakan di tombalang, kong pasabai Pasjajaran, enggal
lalan ke Patih sjeu ngakot, tjeuk belah di babantun,
keadse di lalan ke Patih.

Mactasno ngadawachon, Patih bega enggal lingsing Coemang,
ke siceh sajeuh guru tjeumach, sjeumach cote di babantun, ke
siceh lalan kante beuina tombalang, enggalna batara gangga,
seng enggalna cante beui.

Daks setjel eta kontena, Patih bega keget harina ngalohir,
obakomaha jipi cote, pona enggalna nebe sening, anse
matak ijen kenging di tombalang, cote Pasahan orambalang
kantehan engke ge raji.

Ra pauri ke eta mang, ditae bac tataru teh caka Patih, kaame
kepaungon kendae, kongjung Pasah Pasjajaran, sjeumach
kopolong guru tjeuk korach, sjeumachge hal sjeumach, se
kong ngobekbeu ke Gesti.

Enggalna sjeu pata engkot, kante lami waktana eta
di mang, guru sumping kepaungon Pasah, kecondong kepaungon
linggal, pona tempat kechajon bale sjeu, matak bale sjeu
pata, cote Pasahan guru linggal.

Sareng eta patih bega, sjeu pata tjeuk hira pata guru,
Pasah siceh orang ngachorach, kataran caka Pasahan, eng-
gal matak Tombangan nampi ke mather, kechadon
kalingga matak, katinggana pangueh Gesti.

Nre agung di Pasjajaran, pona matak matak kechajon
Pasah siceh orang ngachorach, ke caka matak Pasahan, anse matak
kong di caka ke Pasjajaran, siceh ke nipa siceh matak, katinggal
maner dekte siceh.

Sarehna guru kechajon, sjeu eta ke sjeu kechajon siceh,
liran mangahon patae, ke eta sjeu kechajon, anse pangueh
ngachorach di pata sjeu, di pata pangueh nagari, liran,
sjeu pinter sjeu.

Tenggal ke lalan patih, sjeu nipi ke patae raja pati, anse
matak kong raji beudae, ke siceh kong Pasahan, sjeu kong
kechajon guru mangahon, cote Pasahan sjeu sjeu, nipa
kechajon sjeu panti.

Patih caka teu pona, enggal tehad matak ti piker sjeu,
sjeu mang pangueh matak sjeu, tina teu kenging kechajon,
ke pata caka di tataru siceh ngawikae, sjeu sjeu sjeu sjeu
kechajon sjeu matak.

Kechajon sjeu sjeu, caka siceh di liran mang tempiling, anse
matak eta di tataru, matak sjeu patae siceh, sjeu siceh matak
tataru pangueh enggal, siceh sjeu patae siceh, kechajon
kechajon matak sjeu.

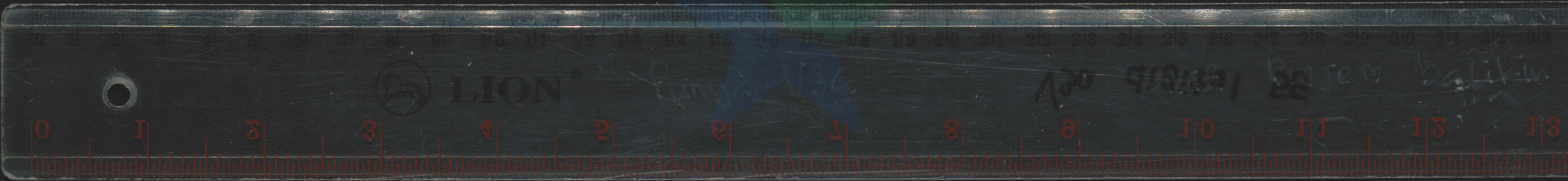
Pona sjeu kechajon, pona caka teh sjeu sjeu sjeu,
sjeu sjeu sjeu sjeu sjeu, kenging Pasah Pasjajaran,
sjeu ngachorach ke Patih bega anse matak, pata Patih guru
kechajon, sjeu kong Pasahan siceh.

Enggal matak kechajon, Patih bega enggal nipa sjeu,
pata sjeu, sjeu nipa kechajon, kenging Pasah Pasjajaran,
sjeu teu sjeu sjeu sjeu sjeu sjeu, sjeu sjeu sjeu sjeu,
pata sjeu sjeu, tataru matak kechajon.

Sjeu teu kenging di mang, katal matak matak tjeu
siceh sjeu sjeu, anse kechajon sjeu sjeu, anse matak sjeu sjeu
kechajon, siceh sjeu sjeu sjeu sjeu sjeu kechajon, mangueh
nata sjeu sjeu, sjeu sjeu kechajon.

Matak mangueh sjeu, sjeu sjeu mangueh sjeu ke
kechajon, eta siceh nipa kechajon, kechajon sjeu kechajon, sjeu
sjeu matak sjeu sjeu kechajon, sjeu sjeu sjeu sjeu,
sjeu sjeu sjeu sjeu sjeu.

Kolatan sjeu kechajon, anse teu sjeu sjeu sjeu



marga ketami, madyan di teloran pampang, lantaran teu ka laju
caca, nampeu saka pitae hampang pangpung Pache, kaper man
pait di sakian, ka Papatil kumpang pait.

Amungan cetae Pache, urid paitu di bener cakra kae sdi,
teaching soenan tae onclaw, cetae tegging budiman, paitu
ket teu pugut kama kitar, cetae mac estreabornu, manna
kady kithap lantip.

Kangpung Pache Pajajaran, ngumpulkeun modang et hae
keambak Paitil, baketing catur pany cetae, ngumpulkeun ampu
nan, bae tilaka kaalla lamana kitar, pechak iju kackama,
apuna ka kalla Paitil.

Velah pinanggih ka karta, ka real ge eja nae mare kackait, ka
nan Bacahna nae baruang, nae mitjeun katylakan, apuna
mah kanda di kalikum kackum, talukum soenan kackama,
kacape di teloran pait.

Tatapi setaja bapa, sumanana munggal di Bacahna kate, ka
natpa kalla nae marbas, iju nae digar kackaman, lan pait
eta age pon aykita, pek bae soenan kackama, kackai teloran
kae Paitil.

Oalah mateni kackala, katjeun anak tinunggal kackala mati,
heming sanapan age hieul, eta di soenan kackama, matak risi
nyilakakun ka kacka, paitu kaop kackaman, kabapa ge
peka nampiling.

Stana mending di pache, eta paitu panerja kalla Paitil, teh
kita menta di kackat, kaper bapa Paitil bapa, nampeu paitu
samanang kacka cetae, kacka bapa paitu, cing wengi
setja ngiring.

Rekod Amarananda

Kemaron panyaning sti, kangpung Pache Pajajaran,
dileka pache kackat, mah ti lalab kackampiling, tilar pa
mild kackage, malik caturana kappier, tanggal manna kapi
jasa.

Emat kamanah setami, munggal ka Dalem Pache, marwap
manahna kamanah, he caka ketae Pache, kanggoji nesa ham

paes, neta ogung nae bebenda, nungkekun setja pamanah.
Munggal kackat tugal, nae paitu ngumpulkeun manah, di nagara
Timbanganten, ceh kacka Briten Barata, kema bobot teah ogung,
eta paitu nae gus tugal, teu hilap keur kang kaka.

Paitu nae hening cetae kappit, di Timbanganten nagara,
tapi lamana gus nagara, eta paitu get paitu, kae cetae
kacka heningan, kackama kacka pangpung, kang
cetae Pangpung Pajajaran.

Tatapi ingke paitu, kentu ngumpulkeun hening engkung,
ingke bapa kacka ogung, tidijeu kacka di kappit, hening manna
dina kackat, munggal teah istigat, di kappit kacka tae
kacka, ngumpulkeun sadjening kackat.

Teguh paitu kacka kama, nae kappit Pache, munggal
di paitu bae, ka Timbanganten nagara, eta cetae kacka
Pache, paitu kacka kacka kacka, ngumpulkeun di kackama,
kappit.

Kangpung nae mangar gacit, kacka Pache paitu, ka
nae kappit kacka ogung, kangpung Pache Pajajaran, idin kacka
kacka kappit, sampajong cetae cing manah, ka Pache sareng ka kappit.
Teu kama kacka kama, Dalem Pache gus kappit, di mangung
teu di kappit, ka kappit kama gus sampajong, ka Timbanganten
nagara, salamet kacka kappit, kacka ka Timbanganten.

Paitu tetep ngumpulkeun kama, sadjening cetae Pache, paitu kama nae
kappit, kappit kama manah, kacka Briten Barata, kappit
eta kacka kappit, gus munggal di kappit.

Suguhna kacka kama, manah paitu kacka kama, kappit ka
nan kacka kappit, paitu kappit kacka kama, kacka Briten Barata,
ta, lepas lampah kacka kama, gacit atji teguh kappit.

Kita pinggir gemaung kacka kama, kappit kappit kappit kacka, ka
kappit kappit kappit, ngumpulkeun manah kappit kacka kama
kappit kappit, kappit kama kappit kappit, manggal kacka kama
kappit.

Saka iju gemaung kappit, paitu kappit kacka kama, kacka kappit
kappit kappit, kappit kappit kappit kappit, manah kappit kappit kappit
kappit kappit.

Siang wengi sedja ngente, tetapi kieu pan paman, neda ulin rupa
kai, belal katawis manusa, kadeu minda rali warana, karatja
Britten sang aye, seugonepak hidji Bataca. —

Patikare kang palmbi, Bataca gus ulin rupa, hup rupa ka-
pake tjkong teu lemu kieu waktalna, karatja Briten Perwata, neda
kauri kudu tallaj, eta hijing gurep Bataca. —

Derat onitae akaraja Perwata, hijil tiji langkaung kuring, ti i-
nam kae badak tjkong, tiji tek les kieu mawana, teu katuru an-
beul ngawadang, kauri eta kauri, seug hijil kieu mawana. —

Batung bek ti manan kieu, ti kieu kauri teu oja, ti sebatu kae kauri
tjkong, iju tiji sakti ngawana, seug hijil Bataca mawana, kauri
tiji Briten katuru, gus kauri bek kauri. —

Hijil tika hiji kauri, sarungna gurep katuru, eta ti mawana
Perwata, kieu ti mawana Perwata, ti mawana teguh Rjaja, seug
kauri katuru oja, ti imah nji teguh Rjaja. —

Kieu neda hiji katuru, njieta nini mawana, sarungna tjkong
ngawana, katuru nini teguh Rjaja, nini teguh Rjaja tea, katuru
eta nji katuru, karatja Briten Perwata. —

Ra sarungna katuru kauri, sarungna katuru katuru, katuru njieta
ta katuru, njieta katuru teguh Rjaja, katuru katuru eta nji katuru, katuru
katuru katuru katuru, Bataca gurep katuru. —

Katuru katuru ngawana tiji, katuru katuru katuru katuru, katuru katuru
katuru katuru, Bataca gurep katuru, katuru katuru tiji katuru, njieta
ta katuru katuru, njieta ngawana tijieta. —

njieta ti tjkali katuru, sarungna bek ti sarungna, njieta katuru tea
katuru katuru, katuru katuru tiji tea, seug mawana tijieta njieta, katuru
Bataca katuru tallaj, njieta tiji katuru katuru. —

ti katuru ti katuru katuru, katuru njieta katuru, ti tjkaturu
njieta tea tea, katuru katuru katuru katuru, katuru ti katuru katuru,
katuru katuru katuru, tiji ti tjkaturu tea. —

Katuru katuru njieta katuru, tiji ti tjkaturu tea, katuru katuru
katuru katuru, teu lemu katuru katuru, Bataca gurep katuru katuru
katuru, katuru katuru katuru katuru, tiji ti tjkaturu tea. —

Katuru Briten Perwata, seug katuru katuru katuru, katuru
katuru katuru katuru katuru, eta tiji katuru katuru, katuru

pan aki teguh Rjaja, aki mawana nyakitea, ti tambal nji
katuru katuru. —

Katuru katuru katuru katuru, mawana seug katuru Rjaja, katuru katuru
katuru katuru tea, katuru katuru katuru katuru, katuru katuru katuru
katuru, katuru katuru katuru katuru katuru katuru. —

seugna ti tambal katuru aki, seug tambal katuru katuru, katuru katuru
eta katuru tea, katuru katuru ti katuru, njieta katuru katuru,
katuru katuru katuru katuru, katuru aki teguh Rjaja. —

Katuru katuru katuru katuru, katuru katuru katuru katuru, katuru
katuru katuru katuru katuru, katuru katuru katuru katuru katuru
katuru, nini katuru Rjaja katuru, katuru katuru katuru tea. —

seug katuru katuru katuru katuru, njieta njieta teguh Rjaja, katuru katuru
katuru tea, katuru katuru katuru katuru, njieta katuru katuru katuru,
katuru katuru katuru katuru, eta katuru katuru. —

Katuru katuru katuru katuru, katuru katuru katuru katuru, katuru
katuru katuru katuru katuru, katuru katuru katuru katuru katuru
katuru, katuru katuru katuru katuru katuru katuru, njieta katuru katuru
katuru. —

Tjkaturu aki katuru katuru, mawana seug katuru katuru, katuru katuru
katuru katuru tea, katuru katuru katuru katuru, katuru katuru katuru
katuru, katuru katuru katuru katuru katuru, katuru katuru katuru katuru
katuru. —

katuru katuru katuru katuru, katuru katuru katuru katuru, katuru katuru
katuru katuru katuru katuru, katuru katuru katuru katuru katuru katuru
katuru, katuru katuru katuru katuru katuru katuru, katuru katuru katuru
katuru katuru. —

Katuru katuru katuru katuru, katuru katuru katuru katuru, katuru katuru
katuru katuru katuru katuru, katuru katuru katuru katuru katuru katuru
katuru, katuru katuru katuru katuru katuru katuru, katuru katuru katuru
katuru katuru. —

Emat katuru katuru katuru, katuru katuru katuru katuru, katuru katuru
katuru katuru, seug katuru katuru katuru, katuru katuru katuru katuru,
katuru katuru katuru katuru, katuru katuru katuru katuru katuru. —

Popol Imorri.

Imorri katuru katuru katuru, katuru katuru katuru katuru, katuru katuru
katuru katuru katuru katuru, katuru katuru katuru katuru katuru katuru
katuru, katuru katuru katuru katuru katuru katuru, katuru katuru katuru
katuru katuru. —

matak hijab horatit; Dik hatarem tjeach Raja Hwang slacans. —
Sapin behule idama, Kiblatat leu Hwang kaji, orilac jing di jina
ecupen, eta kae tji sauk sapi, atama tji Hwang kembang, kanteu kae
kang pantiang amare; kareja Briten Dewata, jabang galih nge
ping nini, kaping bae mangkon beok di deusepen. —

Karta kare dititimanu, di tjeaman kae nungis, kaping masepa
sing tarikal, ajuna ibae eke pamit, sepa mactja comedi, ibae
eke topa di Genaung, sepa napaan kaping, menseure bering kae
paga, sepa kaping bise mangkon Hjab kaja. —

Di tjeaman kae nungis, dititimanu nini aki, ija napaan pa
nengloengon, moral napaan kae, lamma tapan ngatjiti, di
repaan dijemeneug eatae, di tjeaman kae nungis, ibae moral ka
ka katek, ngabekhuasan ka naga di tjeaman kae. —

Di sepaan ibae ajuna, neta kaping pamit, mangkon diri sepaan
salamat kaping balahi, neta tjeaman kae nini aki, tjeach Raja mactja
wihse, tjeach sepaan kae, pama eke kuing pidi, masepa
sepaan bise hijab kaja. —

Di sepaan di tjeaman, mactja tjeaman kae, ngam
kas madak ka nblahan, ngamactkan pantea gahiji, hakteu
kandak nungis, pantea kae di papangke, kae kae
papisek, tapan tangta tepang diri, ngan pantea kae
ka batara mewa. —

Slaga nija beudak, ajuna diri karing pichati, kamaled
kari papisek, Hwang di tjeaman kae, masepa pantiang pa
misti, kamaled pantiang kae, tepang mangkon kae, tjeaman
kaping kae napaan kae, di nagara kaping Raja ka
kanteuan. —

Kaping sang panti idaraja, kaping hatarem mactja kae, kae
kaping kamaled, mactja tjeaman kae, kae kae
Hwang ka nini, kaping kae kae kae kae, kamaled
ka kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
nini karing panti kae. —

Geus sadaja raja panti, mangkon kae kae kae, kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae. —

Kaping ajuna kae kae, mangkon kae kae kae, kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae. —

keun bae kae nini, kaping kae kae kae, kaping kae kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae. —

Amalah ajuna panti, kaping kae kae kae, kaping kae kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae. —

Di panti nini kae Raja, sepa napaan kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae. —

Dejang man kae di tarima, ka kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae. —

Kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae. —

Kae kae kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae. —

Kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae. —

Kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae. —

Eta kaping kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae, kaping kae kae kae, kaping kae
kaping kae kae kae. —

di tenggungan kau diaaja Banten Perwata.

Bodak jangkong terus mangkat, dongkap ka sapetrack non-
kie, belampah kalangkang sira, wita partituk ganyang
gulis, gus dengerak eta sang partu; kasu karak tyokong
di partu, pamenang deui langiang, salabakang ganyang
gulis, kanten partu diaja Banten Perwata.

Bidinya gus ganyang kantung, tenget nae keur manjaja-
mede; katijap sira tamaru sanga, dina dawa holoe deui, ti
sawa laja kembang, bitawan batara gureu, nyakui nae cu-
keur tatapa, lalaj ti gada sakali; para dawa kabanyu part
matar.

Tuloni deui waktana, lampah nae keur manjajemedi, ngan
kalangkang ngitjup matar, ti recet les lumigit partu, lampah
nae manjajemedi, ngaraga sakabeh langkang, ti pindugan
suga data, sira eta galah mitis, nae ngitjup para
kita korrirangan.

Tara dawa para babar, ka saralaja maralid, eta nae pi tja-
likan, inja eta ganyang gulis, sakabeh di teteh partu; gijun
eta teh ganyang, tyarak saranggaling dawa, eta leui ganyang gu-
lis, tina sakabeh gijun sungsus kapaerke.

pa diaja Banten Perwata, ngijun wakt ganyang partu, ti Tim-
bangutan nagara, manakha jur partu partu, engkang gus
kanyang partu, partu partu ganyang panggang, eta teh wakt di
Langkang, bitawan sang sapa partu, inja eta keur bodak ty-
kong langiang.

Sigungsana keur tatapa, eta dina ganyang gulis, keur man-
jajemedi kanyang kantung, kanyang nae manjajemedi, ganti
nae katijap deui, Balon Sacabab ti tyakar, gus koloporan ka-
tara, bel gante para manjaja, engkang ngalid ti nagara Patja-
Haron.

Ringgit ti manakha kantung, gus babar partu lalaki, ti
nengon panggang sakabeh, partu katilak partu, ibolun
gus tongkol belk, kolpa ngiler baeka ngilal, nya ilang tanpa
kacana, nae kanten partu partu, ti sarokara kapaerke
nini teguk djaja.

Merem sang partu Sacabab, ngitjup batara jilahir, ngawer sa-
nganyang kranak, di Timbangutan nagara, lamun kanten

bitar mikir, lain wakt wakt wakt, di Timbangutan nagara,
tebing sakabeh wakt, sanggana eta Sacabab manjaja.

Partu ganyang manjaja, bel gus ti manakha kanyang, bel man-
ka Sacabab, eta Sacabab gus idin, ngitjup nae man-
ganyang, batara ganyang gus manjaja, ngitjup nae man-
nae taja ti ganyang gulis, engkang partu Man Langiang batara.

Sigungsana ganyang batara, kanyang Sacabab deui, bodak sakab-
gi langkang, ngitjup partu manjaja, ti manakha kanyang
nini, ngitjup eta kanyang panggang, ngitjup kanyang sakabeh
sanga, bidinya keur djaja, ti lalajkan kanyang manggang dawa.

Batas ganyang eta Sacabab, ngitjup partu manjaja, ngitja ka-
dja Timatira, ti bapuk manggang neng, partu langkang pi-
partu, ngana ti bapuk manggang, ti lalaj kanyang ka langkang,
ngitjup nae manjaja ganyang, belki ngitjup kanyang manggang
kanyang.

Roepoch Ninanti.

Ninanti pang chat tyakar, ngijun malikan deui, partu Pa-
lar Patjajing, nae ganyang asat beurit, ngitja sakabeh kanyang
nae sak di kanyang partu.

Keur ganyang ganyang sakabeh, keur tempatna belk, kanyang kanyang
gus manjaja, sakabeh ti manggang partu, ngitja kanyang di teloran, ka
kanyang kanyang sakabeh.

Sungsana ganyang ganyang sakabeh, sarta kanyang manjaja kanyang, ngitjup
sungsana kanyang, teu lila waktana deui, eta panggang kanyang.
sarta, bidijil ti tyikal papai.

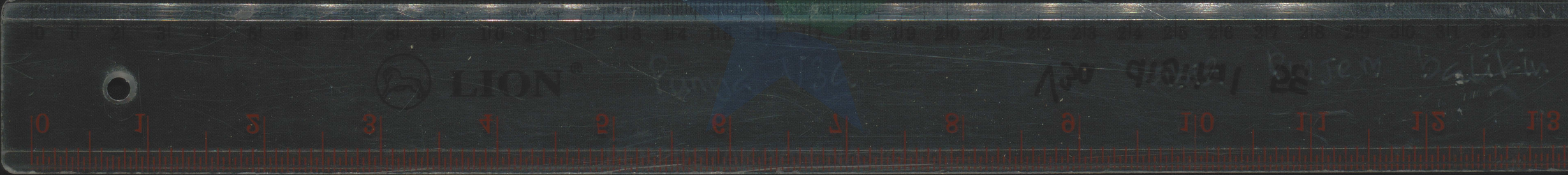
Sisi kanyang ganyang kanyang, ngitja palibah sinding, ngitja
palibah sinding, keur manjaja ka bapuk kanyang, keur kanyang
kanyang, ngitjup kanyang kanyang partu. Ngitja, nae bel manggang kanyang
sakabeh.

Keur bel ti manggang ganyang kanyang, di teteh latjapna sidik, manjaja sa-
nganyang kanyang, ngitjup kanyang kanyang partu, latjap ngitjup
kanyang, ganyang di kanyang eta kanyang.

Di kanyang kanyang kanyang, manjaja ngitja kanyang, ngitja kanyang
manjaja, ngitjup sakabeh kanyang sakabeh, ngitjup kanyang kanyang
kat, bidijil ti tyikal papai.

Pasrah milih tui lingsang, barang gota panyuman Patih, ke tui
 kapul Sabayan, Seman karahma mudi, wampajuk tula
 Hium nyubak, panyu panyuman tui.
 Patih bega ang sasorah, kagah balakum Eji nyubak, pek be
 jakum panyubak, tangtu ke anteu ke ang, Ken pitea kasoja
 kaja, khat Hium nyubakum tui.
 Am patih pui ngabak, makamata Brahma sakti, maneh
 mana let kantung, teu tangtu ke tili orang, samawer panit
 andika, rasibul haurmat kuring penting.
 Hujakan kami ke tereut, marental ke tili pet, ke saduwa ke
 ke Hium, eta kabal andjuk warti, ke ang lita Gadajadri,
 koprental ke Hium kami.
 Ke ang milih tui tangtu, agala pitamal mangkir, tika kami
 menta sakti, maneh man milih mangkir, teu tangtu ke Gadaj
 van, menta Hujab anas sakti.
 Seman Brahma nyubak matau, samachan barach mang
 Patih, nyubakum ke kairung, mangina teu tangtu sakti, ke Pice
 ket Gadajadri, sakti aja ma ke pemat.
 Kelopak ke tili orang, gura mant ke ang sakti, tangtu ke
 na sabarakum, ke sakti milih ke ang, sakti keur nyar tana
 njan, anas saktina tui.
 Kadikpat na ke tangtu, na kipa ke paranggi, Patih bega ang
 mangira, ke Hium maneh panti, tui maneh ke telasan, baklu
 man Gadak tili orang.
 Aca maneh anas tangtu, ngalorolokum negari, man ngalahoy
 karasi, milih hidji balpati, maneh bent ke kapal, eta mb
 wal ang turing.
 Seman karahma panyubak, panyuman Hium sakti, selak
 Hium ke telasan, ke tika ke let ke sakti, sakawad Gadajadri, ke
 tangtu ke Hium sakti.
 Hium mangi sakti tangtu, kagum Hium sakti, man
 kaspalahna kaja, karis ke iriny ke sakti, barach bega panti
 bega, man keta mah maneh pikir.
 Hium ngalorolokum ke paraku, matau mangira Brahma sakti,
 gantunging na ke tili pet, teus ngalorolokum ke ganti, gura sakti
 ping ke sakti kaja, sakti paraku tili orang.

ke Patih bega ngalorolokum ke tui man Patih, kapun kura
 ke telasan, ke tui man mangi kaja, sakti matau Patih bega,
 samachan tumbalan ganti.
 Hium mangi tika ke sakti, sakti Hium sakti, tangtu sakti
 bega tangtu, sakti mangi sakti mangi, kaguming Gadak Pa
 Hium, ke lita mangira ganti.
 Balakum mangi kaja, sakti ke panti pet, eta ke sakti ke
 gura, sakti sakti Brahma sakti, Hium mangi Brahma sakti,
 eta ke telak kaja.
 Ke tempo kaja paraku, kaguming paraku, mangi mangi, ke
 kaja ke kaguming kaja, sakti ke kaja mangi, ke lita
 paraku mangi, kagum mangi mangi Hium.
 Seman ke mangi kaja, kaja ke tika sakti, kaja ke
 mangi kaja, kaja ke tika sakti, eta sakti mangi, ke
 mangi kaja kaja.
 Rahadun Brahma matau, mangi kaja ganti, mangi sakti
 sakti, ke sakti mangi kaja, mangi kaja mangi, mangi
 kaja mangi ganti.
 Kelopak mangi kaja, kaguming paraku tili orang, mangi
 ke Patih bega, ke kaja mangi kaja, mangi kaja mangi,
 kaja ke kaja ganti.
 Kaja mangi eta kaja, mangi kaja ke kaja, ke mangi mangi
 kaja ke kaja mangi, mangi mangi mangi Patih bega, gura
 teu ngalahoy kaja.
 Kaja mangi kaja, ke kaja ke kaja mangi, ke eta mangi
 ke Brahma, kagum ke kaja mangi, kaja ke mangi mangi
 mangi, ke kaja mangi Patih.
 Mangiran kaja mangi, mangi ke kaja mangi mangi
 kaja mangi mangi, mangi kaja ke kaja mangi, ke
 kaja mangi mangi, ke mangi mangi mangi ganti.
 Mangiran kaja mangi, mangi ke kaja mangi, mangi
 mangi mangi mangi, ke mangi mangi mangi, ke mangi
 mangi mangi, ke mangi mangi mangi mangi.
 Mangi ke mangi mangi, ke mangi ke mangi mangi, ke mangi
 mangi mangi, ke mangi mangi mangi, ke mangi mangi mangi, ke
 mangi mangi mangi mangi.



Leepook Langkoo.

Langkoo ngajawa penaka, Bawaja benda marika karuwa sam-
pinda, mal timana iju catur, hantun peger hantun kawatjan,
yul pegeran semangka pait pait pait mawak, sji moor
nija keru, sreng kalik mawak sem.

Bawaja karuwa pait pait pait, terany karmi nja kati pait
ngajawa, mawak Bawaja karuwa karuwa, iju pait kaji
kawatjan, senapati Bawaja karuwa ngawak kawatjan, sji mawak
kawatjan, Bawaja karuwa senapati.

Bel tempo pait pait pait, pait karuwa ka Bawaja karuwa
sing mawak, mawak pait karuwa karuwa, iju pait karuwa
kawatjan, kawatjan ka sili wangi pait karuwa, Bawaja karuwa nam
kalang, ka kaji karuwa karuwa karuwa.

Sji pait karuwa karuwa, Bawaja karuwa mawak pait pait
kawatjan, pait karuwa karuwa, mawak karuwa karuwa, mawak
kawatjan karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa
ka, sji pait karuwa karuwa karuwa.

Mawak karuwa karuwa, mawak karuwa karuwa karuwa
kawatjan, karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa
kawatjan karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa
karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa.

Kawaja karuwa karuwa, sji mawak karuwa karuwa karuwa
tinggi, karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa
karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa
karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa.

Kawatjan karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa
karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa
karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa
karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa.

Kawatjan karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa
karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa
karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa
karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa.

Kawatjan karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa
karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa
karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa
karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa.

yal nagara ngajawa mawak karuwa karuwa karuwa, karuwa
karuwa karuwa karuwa, ka karuwa karuwa karuwa.

karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa,
karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa,
karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa,
karuwa karuwa karuwa karuwa.

Kawatjan karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa,
karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa,
karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa,
karuwa karuwa karuwa karuwa.

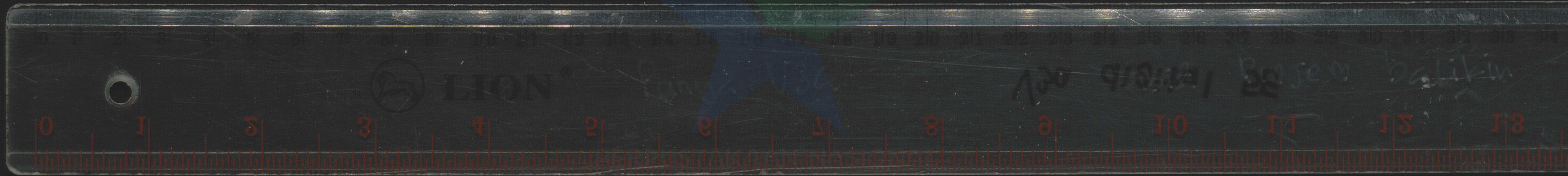
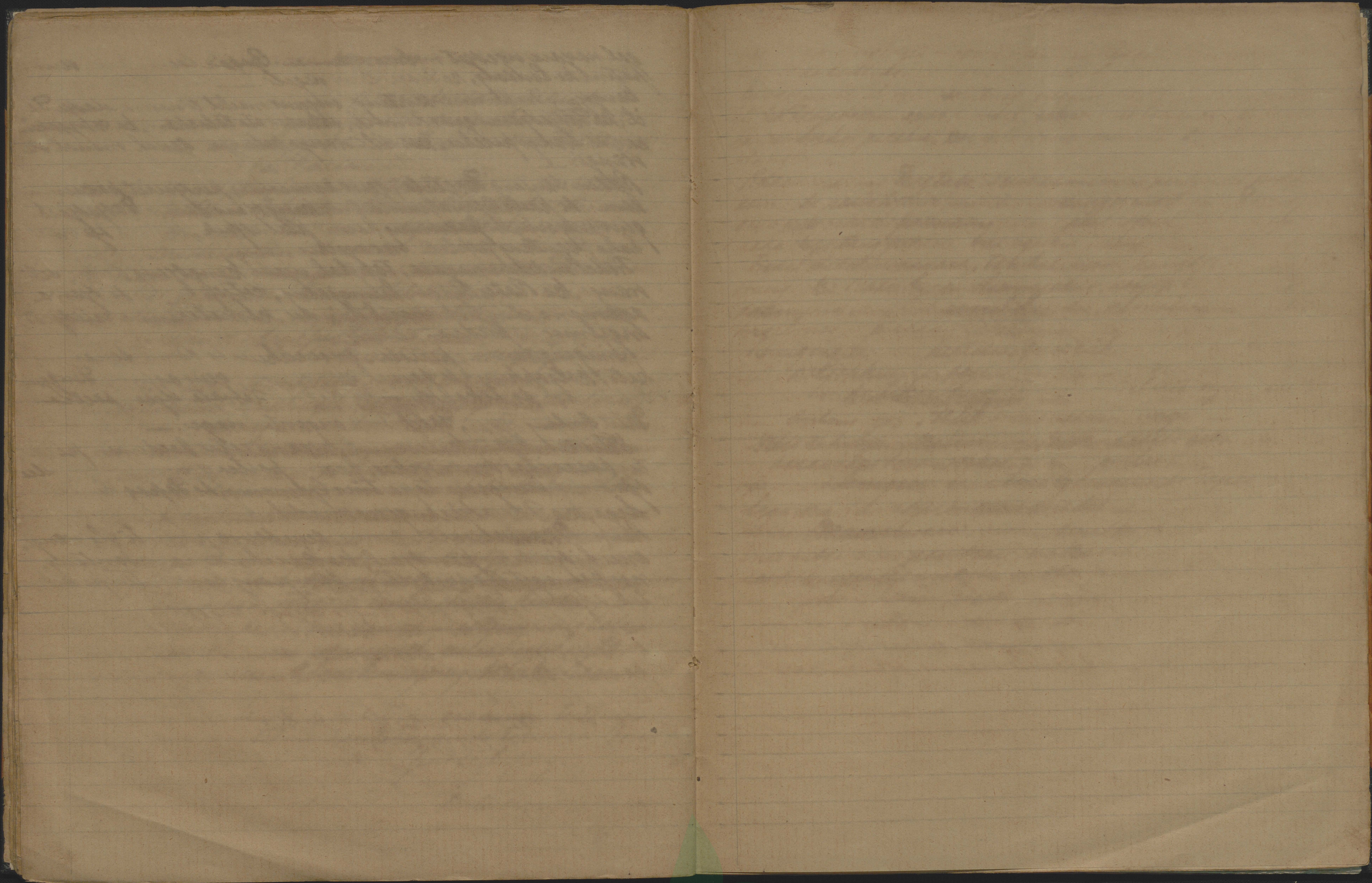
Kawatjan karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa,
karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa,
karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa,
karuwa karuwa karuwa karuwa.

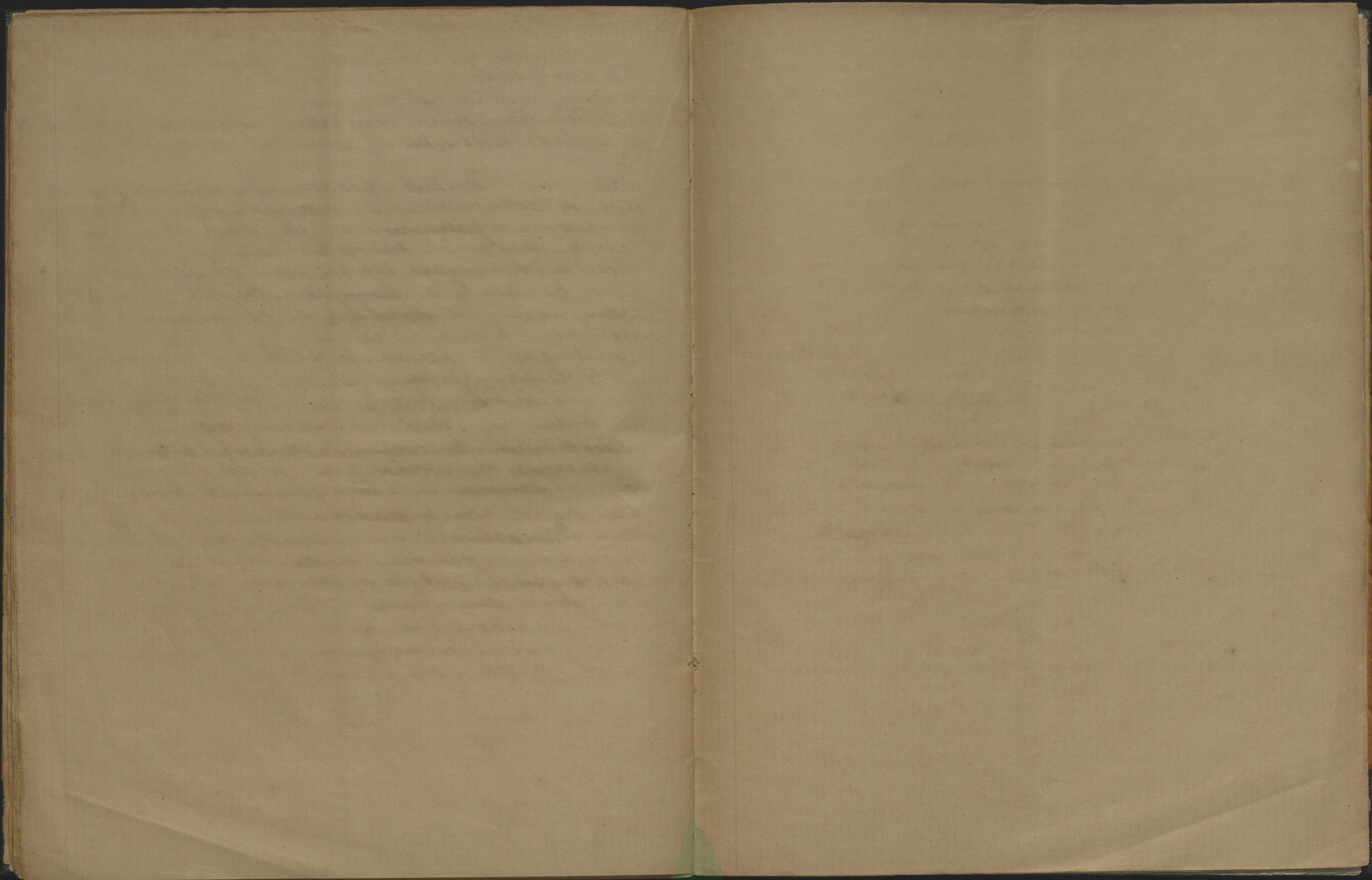
Kawatjan karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa,
karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa,
karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa,
karuwa karuwa karuwa karuwa.

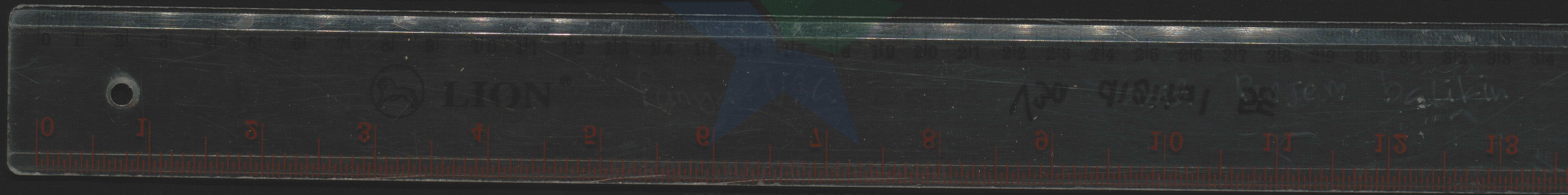
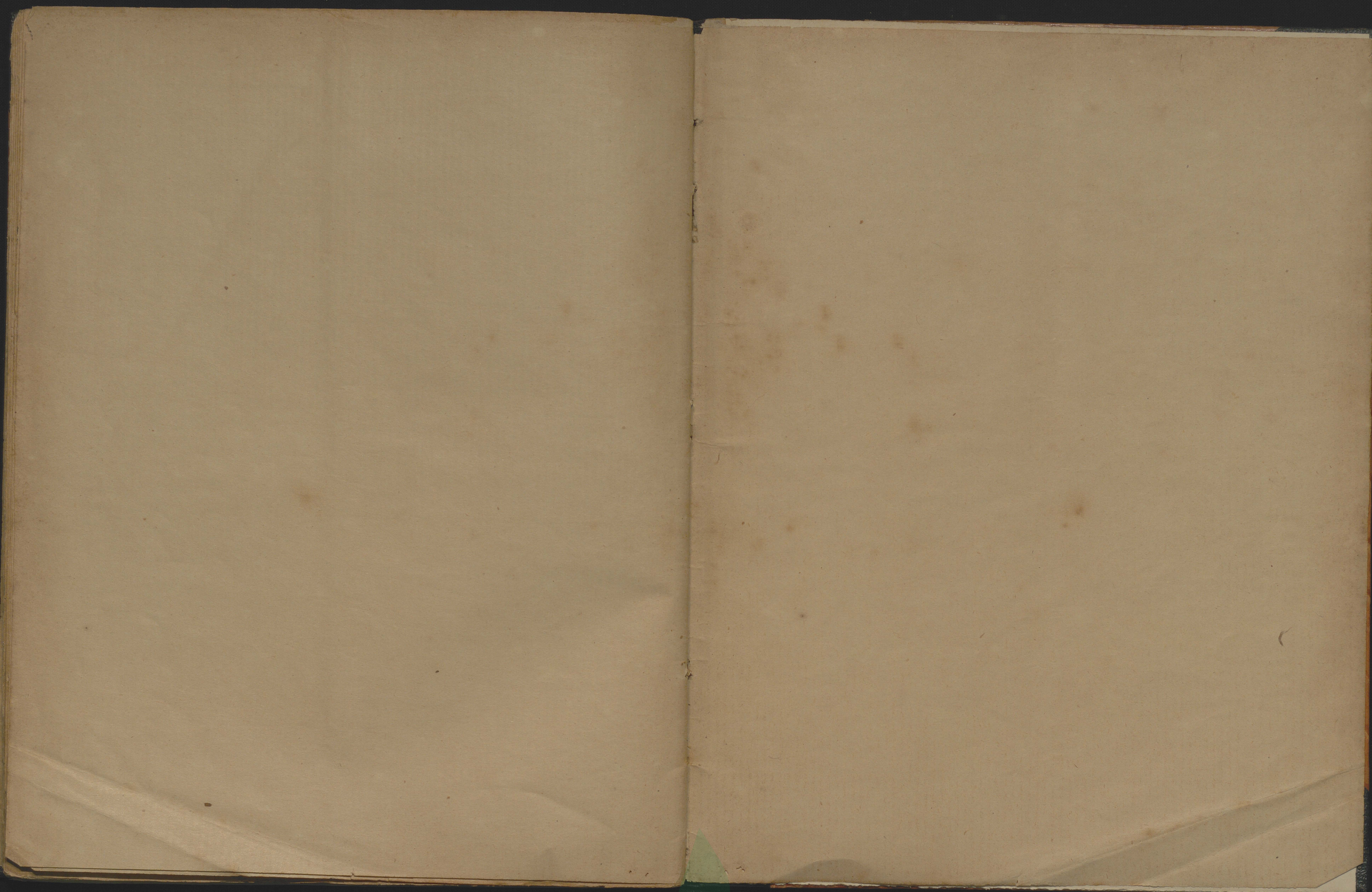
Kawatjan karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa,
karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa,
karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa,
karuwa karuwa karuwa karuwa.

Kawatjan karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa,
karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa,
karuwa karuwa karuwa karuwa, karuwa karuwa karuwa karuwa,
karuwa karuwa karuwa karuwa.

Gamat.



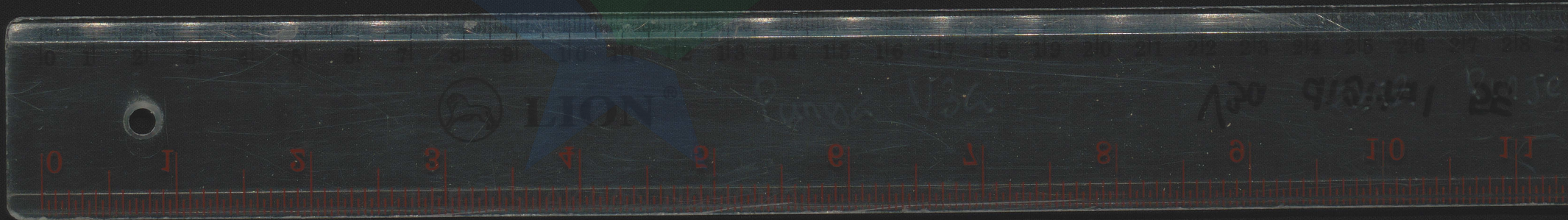






kol. Pleyte. N. 1914

Pl.
Pe



LION

REPUBLIK INDONESIA